

# MARATHON

**MAINTENANCE FREE MACHINES  
NO INSTALLATION NEEDED**

Atlanta Stretch S.p.A - Italy  
Atlanta Stretch Deutschland GmbH  
Atlanta Stretch Iberica - Spain  
Atlanta Packaging Ltd - UK  
Atlanta Stretch France Sarl  
Atlanta Stretch Australia  
Atlanta Stretch Russia  
Atlanta Stretch Turkey



# ATLANTA

S T R E T C H

stretch wrapping machines specialist



[www.atlantastretch.com](http://www.atlantastretch.com)

**IT\_** Macchina semovente per avvolgere carichi palletizzati di qualsiasi forma, peso e dimensione con film estensibile.

**EN\_** Machine for wrapping palletised loads of any shape, weight and size with stretch film.

**FR\_** Robot pour banderoler des charges palettisées aux formes, poids, et dimensions les plus diverses sous film étirable.

**DE\_** Mobiler Stretchwickler wickelt Ladungen mit unterschiedlicher Formen, Gewichte und Abmessungen mit Stretchfolien.

**ES\_** Máquina móvil para envolver cargas paletizadas de cualquier forma, peso o dimensión con film extensible.

**IT\_** L'unico avvolgitore semovente al mondo, per avvolgere pallet con polietilene estensibile, senza impianto elettrico.

**EN\_** The only Robot worldwide existing to wrap pallets with LLDPE Stretchfilm, without the use of any electrical components.

**FR\_** L'unique robot au monde pour banderoler les palettes avec du film extensible.

**DE\_** Der weltweit einzige Roboter, der Paletten mit LLDPE-Stretchfolie wickelt ohne die Verwendung von elektrischen Komponenten.

**ES\_** El único robot del mundo capaz de envolver palets con poliestileno extensible, sin consumo de energía eléctrica.

**IT\_** Marathon rimpiazza l'avvolgimento pallet manuale con un prezzo molto competitivo.

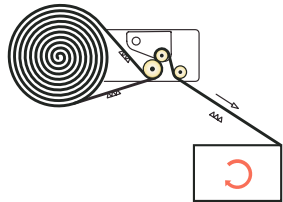
**EN\_** Marathon is replacing manual wrapping, for a budgetary price.

**FR\_** La Marathon remplace le banderolage pour un prix réduit.

**DE\_** Marathon ersetzt die manuelle Wicklung zu einem günstigen Preis.

**ES\_** Marathon sustituye el embalaje manual, a un precio asequible.

**FM**



**IT\_** Freno meccanico regolabile manualmente

**EN\_** Mechanical brake manually adjustable.

**FR\_** Frein mécanique sur rouleau de détour ajustable manuellement.

**DE\_** Mechanische Bremse auf Umlenkwalze.

**ES\_** Fricción mecánica regulable manualmente.

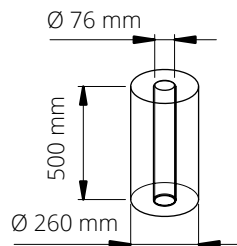
**IT\_** Cambio film semplificato, possibilità di fissare l'altezza di arresto del carrello per cambio Film.

**EN\_** Easy reel change, adjustable service height.

**FR\_** Changement de bobine facile, hauteur de service réglable.

**DE\_** Einfacher Folienwechsel in ergonomischer Arbeitshöhe.

**ES\_** Cambio fácil de bobina, altura de embalaje ajustable.



**IT\_** Movimentazione facile e leggera della macchina senza l'utilizzo di motorizzazioni.

**EN\_** Easy and light manual movement of the machine, without motorization.

**FR\_** Des mouvements facile et léger sans motorisation.

**DE\_** Einfache und leichte manuelle Bewegung der Maschine, ohne Motorisierung.

**ES\_** Movimiento manual, fácil y ligero de la máquina, sin motorización.

**IT\_** Movimento vertical del carrello portabobina tramite sistema ad ingranaggi e manubrio.

**EN\_** Spool carriage upwards/downwards movement by means of manual transmission.

**FR\_** La montée/descente du chariot porte bobine se fait via une transmission des engrenages manuelle.

**DE\_** Bewegung des Schlittenwagens nach oben / unten mittels Schaltgetriebe.

**ES\_** Ascenso y descenso del carro porta-bobinas por transmisión manual.

**IT\_** Marathon si caratterizza per l'utilizzo del film estensibile già prestirato e per le sue funzioni semplici ed intuitive.

**EN\_** Marathon is characterised by the use and application of already pre-stretch film and its simplified functions.

**FR\_** Marathon se caractérise pour l'utilisation et l'application film pré-étiré et par ses fonctions simples mais complètes.

**DE\_** Marathon wird durch den Gebrauch von Vorgedehnter Stretchfolien und das Bedienpult mit einfacher Funktionen gekennzeichnet.

**ES\_** Marathon se caracteriza por la utilización y aplicación de film pre-estirado y por su simplificación de funciones.

**Minimal Pallet dimension**  
650x400 mm



## TECHNICAL CHARACTERISTICS / BASIC MACHINE

Standard pallet height

2000 mm (With mast 1900mm)

■ Atlanta Stretch S.p.A  
47824 Poggio Torriana (RN) Italia  
Tel. +39 0541 627145  
Fax +39 0541 627220  
www.atlantastretch.com  
sales@atlantastretch.com

# ATLANTA

S T R E T C H

stretch wrapping machines specialist